



Schleswig-Holstein  
Ministerium für Soziales,  
Gesundheit, Jugend, Familie  
und Senioren

## Corona-Schutzimpfung

Das mobile Impfteam kommt am 6. Juli 2021 , um ca. 9:30 Uhr in die/zum Hauptstraße 12, Kellinghusen und bietet Schutzimpfungen gegen COVID-19 an.

Diese Impfung ist für jeden kostenlos, eine Krankenversicherung ist nicht erforderlich.

Sie müssen keinen Termin vereinbaren, kommen Sie einfach vorbei.

Bitte Ausweisdokument, wenn möglich Impfausweis und ausgedruckte, ausgefüllte Impfdokumente mitbringen.

Fragen? +49 431 / 797 000 01

Informationen zu den Impfstoffen:  
Vaccines information:



### COVID-19 Vaccination

This vaccination is free of charge for everyone, health insurance is not required.

No appointment is necessary, just show up and get your vaccine. Please bring valid ID and – if you have them – vaccination card or booklet and vaccination documents printed out and filled out.

Questions? +49 431 / 797 000 01



### Vaccination contre le corona

Cette vaccination est gratuite pour tout le monde. Une assurance de santé n'est pas nécessaire. Vous n'avez pas besoin de rendez-vous. Venez simplement. Veuillez apporter votre carte d'identité et – dans le cas échéant – votre carte de vaccination ainsi que vos documents de vaccination imprimés et remplis. Pour de plus d'informations veuillez contacter le N° : +49 431 / 797 000 01



### Вакцинация против короны

Эта вакцинация бесплатна для всех, медицинская страховка не требуется. Вам не нужно записываться на прием, просто приходите.

Пожалуйста, принесите удостоверение личности, карту прививок, если возможно, и распечатанные, заполненные записи о прививках. Вопросы? +49 431 / 797 000 01



### Корона вакцинация

Тази ваксинация е безплатна за всички - не се изисква здравна застраховка. Не е нужно да си уговаряте час, може директно да ни посетите. Моля, по възможност носете личната си карта, карта за ваксинация (ако имате такава) и отпечатани и попълнени документи за ваксинация.

За допълни въпроси: +49 431 / 797 000 01



### التلقيح الوقائي ضد كورونا

يعطى هذا التلقيح للجميع بالمجان ولا يحتاج لأي تأمين صحي. لا تحتاجون أخذ أي موعد، ويمكنكم التوجه إلينا في كل وقت.

يرجى منكم التوفر على بطاقة شخصية، وعلى بطاقة التلقيح مع نسخة من استمارات التلقيح المملوءة من طرفكم - إذا كانت متوفرة لديكم - للمزيد من المعلومات +49 431 / 797 000 01



### Vaccinarea Corona

Această vaccinare este gratuită pentru toată lumea, nu este necesară asigurarea de sănătate.

Nu trebuie să faceți o programare, trebuie doar să veniți. Vă rugăm să aduceți un document de identificare și dacă este disponibil, un card de vaccinare și documente de vaccinare completate și printate. Întrebări? 049 431 / 797 000 01



### Szczepienia ochronne przeciwko koronawirusowi

Szczepienie jest dla każdego bezpłatne, ubezpieczenie zdrowotne nie jest wymagane.

Nie ma konieczności ustalenia terminu, wystarczy tylko przyjść.

Prosimy o przyniesienie dokumentu tożsamości, jeśli to możliwe karty szczepień oraz wydrukowanych, wypełnionych dokumentów.

Pytania? +49 431 / 797 000 01



### Cijepljenje za korone

Ovo cijepljenje je besplatno za sve, nije potrebno zdravstveno osiguranje. Ne morate ugovoriti sastanak, samo navratite. Molimo ponesite identifikacijsku karticu, po mogućnosti iskaznicu za cijepljenje i ispunjene dokumente o cijepljenju.

Pitanje? +49 431 / 797 000 01



### Vacuna Corona

Esta vacuna es gratuita para todos, no requiere seguro médico. No tiene que hacer una cita, simplemente visítenos. Por favor traiga identificación, si es posible una tarjeta de vacunación y documentos de vacunación impresos y completos.

Tiene alguna pregunta? +49 431 / 797 000 01



### Corona aşısı

Bu aşı isteyen herkes için ücretsizdir ve sağlık sigortanızın olması da gerekmiyor. Randevu almak zorunda değilsiniz, gelmeniz yeterli. Lütfen kimliğinizi, varsa aşı defterinizi ve basılmış ve doldurulmuş aşı kağıtlarını beraberinizde getirin. Sorularınız için: +49 431 / 797 000 01